

**Gestion des sites contaminés fédéraux**  
**Mobilisation autochtone 2023 - Session virtuelle de l'Ouest**  
**C.-B. / AB / SK / MB**

**ORDRE DU JOUR**

**21 février**

**9h30 – 15h00 (HNP)**

**Facilitateur :**

Le Centre des ressources environnementales autochtones inc. (CIER)

**Présentateurs :**

Environnement et Changement climatique Canada (ECCC), Services aux Autochtones Canada (SAC)  
 Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC), Aide à l'approvisionnement Canada (PAC)

**Intervenants :**

Nations et conseils tribaux de l'Ouest canadien (BC, AB, SK, MB)

**Objectif de la réunion :**

*Améliorer le partage d'informations et la collaboration avec les nations concernant la gestion des sites contaminés fédéraux et identifier les opportunités de collaboration accrue.*

TEMPS		SUJET	RESPONSABLE	DOC(S)
1	9h30	<b>Remarques d'ouverture et présentations</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mots d'accueil</li> <li>• Déroulement de la session</li> <li>• Prière d'ouverture</li> <li>• Présentations</li> <li>• Aperçu et objectifs de la session de mobilisation</li> <li>• Sondage et Jamboard démo</li> </ul>	CIER	Ordre du jour
2	9h50	<b>Aperçu du programme PASC</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Présentation du Secrétariat du PASC</li> <li>• Programme PASC, Programme des sites contaminés dans les réserves (SCOR) et Programme des sites contaminés du Nord (PNSC)</li> </ul>	ECCC	Présentation du secrétariat du PASC
3	10h10	<b>Aperçu du programme des sites contaminés dans les réserves (SCOR) et perspectives régionales</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Présentation par Services aux Autochtones Canada (SAC)</li> </ul>	SAC	Présentation de ISC
4	10h45	<b>Perspectives des communautés sur la gestion des sites contaminés fédéraux</b>	CIER & NATIONS	Guide de discussion / Discussion en petits groupes
	11h00	<b>PAUSE</b>		

5	11h10	<b>Discussion du programme PASCf :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rétroaction sur le programme PASCf et la gestion générale des sites contaminés fédéraux</li> </ul> Phase actuelle (Phase IV) Futur (Phase V)	<b>CIER &amp; NATIONS / GC</b>	Guide de discussion / Discussion en petits groupes
	12h00	<b>DÉJEUNER</b>		
6	13h00	<b>Récapitulatif de la discussion sur le PASCf</b>	<b>CIER</b>	Aucun
7	13h15	<b>Opportunités socio-économiques et approvisionnement</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Présentation par SPAC/Soutien en approv. Canada (SAC)</li> </ul>	<b>SPAC et SAC</b>	Présentation PSC/SAC Guide de discussion
	14h00	<b>PAUSE</b>		
8	14h15	<b>Amélioration des compétences et opportunités de formation</b>	<b>CIER &amp; GC</b>	Guide de discussion / Discussion en petits groupes
9	14h45 – 15h00	<b>Conclusion de la session et remarques de clôture</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prochaines étapes - 2023 Rapport sur ce que nous avons entendu distribué aux participants (lorsque disponible)</li> <li>Sondage sur la rétroaction de la session</li> <li>Remarques finales</li> <li>Prière de clôture</li> </ul>	<b>CIER</b>	Guide de discussion

# GUIDE DE DISCUSSION DE LA SÉANCE

## POINT 1 DE L'ORDRE DU JOUR: *mots d'ouverture et présentations*

### Question à répondre en ligne (Poll)

- De quel territoire ou communauté êtes-vous? (word cloud)?

## POINT 2 DE L'ORDRE DU JOUR: *Aperçu du PASCF*

### Question à répondre en ligne (Poll)

- Avez-vous de l'expérience avec le programme du PASCF? (oui, non, je ne sais pas)?

## POINT 4 DE L'ORDRE DU JOUR : *Perspectives des communautés sur la gestion des sites contaminés fédéraux (Programme PASCF, Programme des sites contaminés dans les réserves)*

### Résultats :

- *Le gouvernement du Canada (GC) acquiert une meilleure compréhension des défis auxquels sont confrontés les gouvernements autochtones concernant les sites contaminés*
- *Établir les objectifs des Nations pour cette séance d'engagement*

## DISCUSSION EN PETIT GROUPE

- Quels impacts les sites contaminés ont-ils eu sur votre communauté en termes de santé, d'environnement, d'économie et de sécurité ?
- Les efforts de nettoyage (le cas échéant) ont-ils résolu ou réduit ces problèmes ?
- Quels sont certains de vos objectifs pour cette session d'engagement autochtone 2022-23 ?

## POINT #5 À L'ORDRE DU JOUR : *Discussion du programme PASCF (phases IV et V)*

### Résultat:

- *Le GC aimerait connaître les défis, les recommandations et les priorités des gouvernements autochtones liés à la gestion des sites contaminés et au programme PASCF*

## PROGRAMME FÉDÉRAL DES SITES CONTAMINÉS ACTUEL (Phase IV : 2020-2025)

### Sujet : **Priorités des nations**

### Question à répondre en ligne (Poll)

- Les recommandations suivantes issues des séances pancanadiennes de mobilisation des Autochtones de 2018 sont-elles toujours une priorité pour vous?
  - *Amélioration de la collecte et du partage d'informations sur les sites contaminés* – Cela comprend l'amélioration du partage d'informations de la part du gouvernement sur l'emplacement des sites, les procédures d'évaluation et d'assainissement, les parties responsables et l'introduction d'un moyen de partage d'informations entre les groupes autochtones.

- *Participation des communautés et développement des capacités* – Veiller à ce que les collectivités participent plus directement à la gestion des sites contaminés, aient accès à l'expertise et aux réseaux et aient des occasions d'accroître la capacité locale et le développement économique.
- *Portée du programme PASC* – Étendre l'admissibilité au financement du PASC pour examiner la contamination dans toutes les communautés autochtones, par opposition aux seuls sites historiques les plus prioritaires déterminés par le gouvernement fédéral.
- *Priorisation des sites* – Le savoir autochtone devrait être inclus dans la détermination de la priorité d'un site pour l'évaluation et l'assainissement.
- *Mesures proactives* – Mettre en œuvre des mesures proactives pour prévenir la contamination avant qu'elle ne se produise et traiter les sources de contamination continues.
- *Interactions entre les niveaux de gouvernement* – Accroître le niveau de participation provinciale/territoriale et clarifier le niveau de gouvernement responsable de manière coordonnée.

#### DISCUSSION OUVERTE:

- Quelles sont vos plus grandes priorités liées à la gestion des sites contaminés fédéraux? (y compris toute nouvelle priorité dont nous n'avons peut-être pas entendu parler)

#### Sujet : Progrès à ce jour

- Avez-vous remarqué des améliorations dans la gestion des sites contaminés fédéraux au cours des dernières années? Sommes-nous sur la bonne voie ?

#### DISCUSSION EN PETIT GROUPE

- Dans quelle mesure avez-vous eu l'impression que les préoccupations, les commentaires et les priorités de votre gouvernement ont été entendus, respectés et pris en compte (ou non) par le programme au cours des dernières années ?
- Quelle a été l'expérience de votre gouvernement en matière de priorisation des sites ?
- Votre savoir autochtone et l'expérience de votre communauté ont-ils été pris en considération dans le processus de priorisation ? Si non, quelles améliorations peut-on apporter ?
- Quels sont les plus grands obstacles auxquels votre communauté fait face en ce qui concerne la gestion des sites contaminés fédéraux?

#### PROGRAMME DES SITES CONTAMINÉS FÉDÉRAUX – FUTUR (Phase V : 2025-30)

##### Résultat:

- *Le gouvernement du Canada aimerait connaître les défis, les recommandations et les priorités des gouvernements autochtones concernant la gestion des sites contaminés et le futur du programme PASC*

#### Sujet : Amélioration de la collaboration

#### DISCUSSION EN PETIT GROUPE

- Quelles sont vos plus grandes préoccupations concernant l'efficacité du programme dans le futur et la gestion des sites contaminés fédéraux?
- Comment pourrions-nous mieux vous aider à obtenir les informations sur les sites contaminés que vous souhaitez ou dont vous avez besoin ?
- Comment le PASC pourrait-il renforcer la participation des gouvernements autochtones à la planification, à la priorisation et à l'exécution des travaux sur les sites contaminés fédéraux?

## DISCUSSION OUVERTE

- Comment les programmes du gouvernement fédéral pourraient-ils aider les communautés autochtones à gérer les sites nettoyés pour éviter une contamination future, notamment en prévenant les déversements et les fuites de carburant et en réduisant la consommation de diesel et de mazout?
- Comment votre gouvernement implique-t-il diverses voix (par exemple, les femmes, les jeunes, les Aînés, les personnes de diverses identités de genre, etc.) et aborde-t-il les impacts sur les différentes données démographiques des peuples autochtones ? Comment le GC peut-il impliquer ces divers groupes à l'avenir ?
- Avez-vous des suggestions pour améliorer la mobilisation autochtone dans le futur?

## Sujet : Engagement dans la lettre de mandat d'ECCE

**Contexte :** La lettre de mandat de décembre 2021 au ministre de l'Environnement et du Changement climatique comprenait un engagement à « *Définir et prioriser les sites contaminés devant être nettoyés dans les régions où vivent des Peuples autochtones, des canadiens racisés et à faible revenu* ». Les sites contaminés dans ces zones peuvent être éligibles au financement du PASCF, mais peuvent ne pas être une priorité pour le financement en vertu des règles d'admissibilité actuelles.

## DISCUSSION OUVERTE

- Comment aimeriez-vous être impliqué dans la planification, l'identification et la priorisation des sites identifiés dans la lettre de mandat d'engagement ?

## POINT 6 DE L'ORDRE DU JOUR *Récapitulation de la discussion du PASCF*

### Question à répondre en ligne (Poll)

- Qu'avez-vous mangé pour dîner ?

## POINT 7 DE L'ORDRE DU JOUR : *Opportunités socio-économiques et approvisionnement*

### Résultat:

- *Les participants obtiendront un contexte et un aperçu des aspects socio-économiques des sites contaminés.*

### Question à répondre en ligne (Poll)

- Votre collectivité a-t-elle connu des possibilités d'emploi ou des possibilités économiques liées aux activités liées aux sites contaminés fédéraux (oui, non, incertain).

## DISCUSSION OUVERTE:

- Votre collectivité a-t-elle connu des obstacles liés à l'emploi ou aux possibilités économiques en ce qui concerne les activités des sites contaminés fédéraux?

- Comment pourrait-on créer davantage d'emplois locaux en nettoyant des sites contaminés, pour former les populations locales afin qu'elles puissent faire ce travail, ou pour fournir d'autres types d'avantages à la communauté à partir des travaux de nettoyage ?

**POINT 8 DE L'ORDRE DU JOUR : *Amélioration des compétences et opportunités de formation***

**Résultat:**

*Le GC aimerait mieux comprendre les besoins en perfectionnement des compétences et en formation des gouvernements et des communautés autochtones.*

**Question à répondre en ligne (Poll)**

- Avez-vous déjà participé à une formation sur les sites contaminés du PASCF ? (p. ex. Standards pancanadiens pour les hydrocarbures pétroliers, formation en gestion de projet, etc.) (oui, non, incertain)

**DISCUSSION EN GROUPE :**

- Quels sont les besoins particuliers en formation/capacité des communautés ?
- Avez-vous des recommandations pour le développement/la livraison d'une formation ?
- Seriez-vous intéressé à participer à une formation en gestion de sites contaminés? Exemples:
  - Approvisionnement fédéral par l'intermédiaire de Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)
  - Aperçu de l'approche en 10 étapes pour gérer les sites contaminés fédéraux
  - Aperçu du Standard pancanadien du CCME relatif aux hydrocarbures pétroliers
  - Aperçu de l'évaluation des risques pour la santé humaine et l'environnement
  - Formation aux compétences pratiques, telles que l'échantillonnage ou les travaux d'assainissement

**POINT 9 DE L'ORDRE DU JOUR : *Conclusion de la session et remarques de clôture***

**Question à répondre en ligne (Poll)**

*Êtes-vous intéressé par des opportunités de réseautage ou de connexion avec d'autres gouvernements autochtones pour en savoir plus sur les réussites et les meilleures pratiques de gestion des sites contaminés?*

**Discussion ouverte**

- Y a-t-il une histoire de réussite communautaire ou des leçons apprises que vous aimeriez partager ?
- Y a-t'il un type de suivi spécifique qui serait utile pour aller de l'avant ?